



P13: Certificato di conformità che conferma la qualità della produzione con gli standard approvati nel territorio dell'Unione doganale.

P14: Classe II. Un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è garantita, oltre che dall'isolamento di base, dall'isolamento doppio o rinforzato utilizzato.

#### NOTE

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bispjekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

#### LT

#### PRASYMAS

Dekoratyvinis žiedas - šviestuvė sudedamųjų dalis. Šis gaminis skirtas gyvenamosioms patalpoms ir bendrojo naudojimo reikmėms.

#### MONTAVIMAS

Atsižvelgiant į techninius pakeitimius. Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas. Montavimino darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Visos operacijos turi būti atliekamos atitinkamai šaltiniu. Montavimo schema: žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudotinėjite iškirkite, ar teisingai mechaniskai pritvirtintas ir prijungtas prie elektros tinklo. Prigimimo laidai turi būti nutiesi taip, kad nesileistų su karštiniu gaminio dalimi. Vienas komponentas nėra išsaugitas šviestuvės. Turi būti naudojami tik išvardytu tipu šviestuvė - žr. brėžini. Naudojamos sudedamiosios dalykų turi atitinkamas techninės naudojimo saugos sąlygas. Naudojamų komponentų tipas turi būti tinkamai sudegintas su tanku įtampa ir numatytomis darbo sąlygomis.

#### FUNKINĖS CHARAKTERISTIKOS

Produktą naudokite patalpose.

#### NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Techinė priežiūra atlikite atjunge matinimo šaltini. Valykite tik minkštumis ir sausomis šluostėmis. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikrinkite laisvą oro patekimą. Gaminį matininkite tik vardinę įtampą arba nurodytu įtampos diapazonu. Gaminyje naudokite šviesos šaltinius, kurie parametrai nurodyti instrukcijoje. Šviesos šaltinis įkaista iki aukščiausio temperatūros. Produktas gal jis kaičiausiai ištemperaturuoja. Neuždenkite gaminio. Visus kabelius iš šviestuvės išdėstykitės taip, kad jie nesilestu iš kaituojamų komponentų. Šviesos šaltinis turi būti keičiamas produktui atvėsus: žr. iliustracijas. Nenaudokite gaminio esant neplanuotams aplinkos sąlygoms, p.vz., dulkėms, purvui, vandeniu, drėgmei, vibracijai ir pan. Rekomenduojama patikrinti visu apšviestimo sistemos jungių ir komponentų telsingumą.

#### ŽENKLAI IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

P1: vardinė įtampa.

P2: didžiausias šviesos šaltinio galia.

P3: halogeninė lemputė.

P4: dangtelis / remėlis.

P5: šviestuvės kampo reguliavimas.

P6: gaminių attinkta Europos Sąjungos (ES) direktyvas.

P7: Gaminių netinkamumas dengti termozolaciška medžiaga.

P8: III klasė. Gaminių kuriame apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama tiekiant jam labai žemą saugiąją įtampą (SELV), nesunkeliant didesnės nei saugioji įtampa rizikos.

P9: naudokite tik patalpose.

P10: Apsauga nuo kietų dalkų, didesnių nei 12 mm.

P11: Simbolis nurodo mažiausią atstumą, kuriuo šviestuvės (jo šviesos šaltiniai) gali būti nuo aplinkos vietu ir objektui.

P12: Šviestuvės, kuriamė galima naudoti halogenines lemputes arba kuris turi savo dangtelį.

P13: Atitinkantes sertifikatas, patvirtintais, kad produkcijos kokybė atitinka Muitų sąjungos III klasę.

P14: II klasė. Kuriame, kurio apsauga nuo elektros smūgio užtikrinama ne tie pagrindinės išoliacijos, bet dviguba arba sustiprinta išoliacija.

P15: PASTABOS

Nesilaikant šiam vado pagalba rekomendacijomis, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bispjekt Sp. Z O.O. neatšako už šiam vado pagalba rekomendacijomis nesilaikymo pasekmes.

LV

PIETEIKUMAS

Dekoratyvinis gredzens - gaismeklės sastāvdaļa. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai dzīvojamās mājās un vispārējām vajadzībām.

MONTĀŽA

Saskaņā ar tehniskām izmērām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētiem personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties par pareizu mehanisko nostiprināšanu un elektrošķidinumu. Savienojumu pāri jānovada tām, kā tie nesaskartos ar karštām produkta daļām. Atsevišķi komponenti nav pilnīgi gaismeklēs. Jāizmanto tikai ūzsakstītie gaismeklē tipi - skat. attēlus. Izmantojot sastādījāmā jātābtīst attiecīgajiem tehniskajiem nosacījumiem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmantojot komponentu tipam jābūt atbilstoši saskartotam ar elektrotīkla spriegumu un paredzētošiem ekspluatācijas apstākļiem.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI

Veiciet apkopi, atvienojot strāvas padevi. Tīret tikai ar mīkstām un sausām drānām. Neizmantojiet kimiskus tiršanas līdzeklus. Nodrošiniet brīvu pāriekšu gaisam. Piegādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādoti spriegumu diapazonu. Izstrādājumu izmantojot gaismas avotus ar parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots sakars līdz augstai temperatūrai. Produktus var sakarts līdz paaugstinātai temperatūrai. Neizveisdot izstrādājumu. Novietojiet visus kabelus un komponentus, kas strādā ar gaismekli, tā, lai tie nesaskartos ar apsildāmajām apgaismojuma sistēmas daļām. Gaismas virziena regulešana un/vai gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzīsis. Gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam, kad izstrādājums ir atdzīsis: skat. iliustrācijas. Neizmantojiet izstrādājumu nelabvēlos vides apstākļos, piemēram, puteklu, netrumu, ūdens, mitruma, vibrācijas un tālpietīgumā. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojumu sistēmas savienojumu un sastādītāju pareizību.

MĀRKĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI

P1: Nominālais spriegums.

P2: Gaismas avota maksimalā jauda.

P3: Halogeninė spuldze.

P4: Vaciņi/rāmis.

P5: Gaismeklē lenka regulēšana.

P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvām.

P7: Izstrādājums nav piemērots pārlāpījumam ar siltumizolācijas materiālu.

P8: III klasē. Izstrādājums, kurā izsildzībā pret elektrošķīdu tiek nodrošināta, barojot to ar ūdens drošu spriegumu (SELV), neradot augstāku spriegumu risku par drošu spriegumu.

P9: lietot tikai telpās.

P10: Izsildzībā pret cietiem priekšmetiem, kas liekai par 12 mm.

P11: Simbolis norāda minimālo atstātumā, kādā gaismeklis (tais gaismas avoti) var atrasties no apgaismojām vietām ir priekšmetiem.

P12: Gaismeklē, kurios var izmantot halogeninā spuldzes vai kuriem ir sava vāks.

P13: Atbilstības sertifikāts, kas apieina produkcijas kvalitāti atbilstoši apstiprinātajiem standartiem. Multas savienības teritorijā.

P14: II klasē. Izstrādājums, kurā papildus pamata izolācijai izsildzībā pret elektrošķīdu nodrošina arī izmantotā dubultā vai pastiprinātā išoliaciju.

PIEZIMES

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektrošķīdu tricienu, fiziķas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bispjekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radūs, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL

TOEPASSING

Decoratieve ring - onderdeel van een armatuur. Het product is bestemd voor residentiële en algemene toepassingen.

MONTAGE

Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomvoerder. Installeerschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluituorden moet zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksvriendelijkheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNKTIONELE KENMERKEN

Gebruik het product binnenshuis.

#### OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Voor het onderhoud uit terwijl de stroomvoorziening is uitgeschakeld. Alleen schoonmaken met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voed het product alleen met de aangegeven nominale spanning van het aangegeven spenningsbereik. Gebruik in het product lichtbronnen met de in de handleiding aangegeven parameters. Lichtenbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Plaats alle kabels en onderdelen die niet met de armatuur werken zodanig dat ze niet in contact komen met verwarmde delen van het verlichtingssysteem. Het afstellen van de lichtrichting en/of het vervangen van de lichten moet gebeuren nadat het product is afgekoeld. De lichtenbron moet worden vervangen nadat het product is afgekoeld: zie illustraties. Gebruik het product niet in ongunstige omgevingensoomstandigheden zoals stof, vuil, water, vocht, trillingen, enz. Het verdient aanbeveling de juistheid van alle aansluitingen en onderdelen van het verlichtingssysteem te controlleren.

#### VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominaal spanning.

P2: Maximale vermogen van de lichtenbron.

P3: Halogen lamp.

P4: Kap/kozjin.

P5: Hoekverstelling van de armatuur.

P6: Het product voldeert aan de richtlijnen van de Europees Unie (EU).

P7: Product niet geschikt voor bedekking met thermisch isolatiemateriaal.

P8: Klasse III. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het te voorzien van een zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS) zonder het risico van spanningen hoger dan de veilige spanning.

P9: Alleen binnenshuis gebruiken.

P10: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.

P11: Simbolus indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.

P12: Corpul de iluminat în care se pot utilizabecuri cu halogen sau care au propriul capac.

P13: Certificat de conformitate care confirmă calitatea producției în conformitate cu standardele aprobată de teritoriul Uniunii Vamale.

P14: Clasa II. Un produs în care protecția împotriva socurilor electrice este asigurată prin alimentarea cu o tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) fără riscul unor tensiuni mai mari decât tensiunea de siguranță.

P15: A utiliză numai în interior.

P16: Protecție împotriva obiectelor solide mari mai de 12 mm.

P17: Simbolul indică distanța minimă la care aparatul de iluminat (sursele sale de lumină) se poate afla față de locurile și obiectele iluminate.

P18: Corpul de iluminat în care se pot utilizabecuri cu halogen sau care au propriul capac.

P19: A utiliză numai în interior.

P20: Protecție împotriva obiectelor solide mari mai de 12 mm.

P21: A utiliză numai în interior.

P22: A utiliză numai în interior.

P23: A utiliză numai în interior.

P24: A utiliză numai în interior.

P25: A utiliză numai în interior.

P26: A utiliză numai în interior.

P27: A utiliză numai în interior.

P28: A utiliză numai în interior.

P29: A utiliză numai în interior.

P30: A utiliză numai în interior.

P31: A utiliză numai în interior.

P32: A utiliză numai în interior.

P33: A utiliză numai în interior.

P34: A utiliză numai în interior.

P35: A utiliză numai în interior.

P36: A utiliză numai în interior.

P37: A utiliză numai în interior.

P38: A utiliză numai în interior.

P39: A utiliză numai în interior.

P40: A utiliză numai în interior.

P41: A utiliză numai în interior.

P42: A utiliză numai în interior.

P43: A utiliză numai în interior.

P44: A utiliză numai în interior.